

Bruxelles, 26 septembrie 2025
(OR. en)

13217/25

FIN 1107
INST 262
PE-L 30

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Nr. doc. Csie:	12984/25
Subiect:	Transferul de credite nr. DEC 14/2025 în Secțiunea III – Comisie – a bugetului general pentru exercițiul financiar 2025
	• <i>Aprobare</i> • <i>Aprobarea unei scrisori</i>

1. La 22 septembrie 2025, Comisia a transmis Consiliului propunerea de transfer de credite nr. DEC 14/2025, în conformitate cu articolul 31 alineatul (1) din Regulamentul financiar¹.

¹ Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 septembrie 2024 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (reformare) (JO L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

2. Astfel cum se menționează în documentul 12984/25, scopul acestei propuneri este de a transfera un quantum total de 253,87 milioane EUR în credite de angajament (c/a) și de 233,53 milioane EUR în credite de plată (c/p) la articolul 14 03 01 (*Ajutor umanitar*), după cum urmează:
- 233,53 milioane EUR atât în c/a, cât și în c/p de la postul 30 04 01 02 (*Rezerva pentru ajutoare de urgență*),
 - 18,82 milioane EUR în c/a de la postul 14 20 03 01 [*Granturi aferente Asistenței macrofinanciare (AMF)*],
 - 0,92 milioane EUR în c/a de la postul 14 20 03 06 (*Organizații și acorduri internaționale*) și
 - 0,60 milioane EUR de la postul 14 20 04 04 (*Evaluări strategice și audituri*).
3. Mobilizarea Rezervei pentru ajutoare de urgență și transferul de la rubrica 6 sunt propuse pentru a oferi asistență în cazul unei serii de crize umanitare din:
- Cornul Africii (95 de milioane EUR în c/a și c/p, din care 30 de milioane EUR pentru Etiopia, 30 de milioane EUR pentru Somalia și 35 de milioane EUR pentru Sudanul de Sud);
 - Africa de Vest și Africa Centrală (48,5 milioane EUR în c/a și c/p);
 - Palestina¹ (50 de milioane EUR în c/a și c/p);
 - Ucraina (40 de milioane EUR în c/a și c/p);
 - Yemen (20,3 milioane EUR în c/a).

¹ Denumirea „Palestina” nu trebuie interpretată ca o recunoaștere a statului Palestina și nu aduce atingere poziției fiecărui stat membru în parte pe această temă.

4. Comitetul bugetar a examinat propunerea de transfer în cadrul reuniunii sale din 24 septembrie 2025.
5. În urma acestei examinări, Comitetul bugetar a convenit, cu majoritate calificată, să propună Comitetului Reprezentanților Permanenți să recomande Consiliului să aprobe:
 - propunerea de transfer de credite, astfel cum figurează în documentul 12984/25, și
 - proiectul de scrisoare redat în ANEXA la prezenta notă.

PROIECT DE SCRISOARE

Sursă: președintele Consiliului

Destinatar: președinta Comisiei

Copie: președinta Parlamentului European

Stimată doamnă președintă,

În conformitate cu articolul 31 alineatul (6) din Regulamentul financiar din 23 septembrie 2024¹, vă informez că transferul de credite nr. DEC 14/2025 în Secțiunea III – Comisie – a bugetului general pentru exercițiul financiar 2025 a fost aprobat de către Consiliu.

(Formulă de încheiere).

¹ Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 septembrie 2024 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (reformare) (JO L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).